



Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

General description (Fig. 1)

- A** Spray nozzle (specific types only)
- B** Filling opening
- C** Steam control
 - ○ = no steam
 - ☁ = moderate steam
 - ☁☁ = maximum steam
- • = Calc-Clean function
- D** Spray button  (specific types only)
- E** Steam boost  (specific types only)
- F** Automatic shut-off light (specific types only)
- G** Temperature light
- H** Mains cord
- I** Anti-Calc tablet (specific types only)
- J** Type plate
- K** Water tank
- L** Temperature dial

Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

Danger

- Never immerse the iron in water.

Warning

- Check if the voltage indicated on the type plate corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord or the appliance itself shows visible damage, or if the appliance has been dropped or leaks.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never leave the appliance unattended when it is connected to the mains.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not let the mains cord come into contact with the hot soleplate of the iron.

Caution

- Only connect the appliance to an earthed wall socket.
- Check the mains cord regularly for possible damage.
- The soleplate of the iron can become extremely hot and may cause burns if touched.
- When you have finished ironing, when you clean the appliance, when you fill or empty the water tank and also when you leave the iron even for a short while: set the steam control to position ○, put the iron on its heel and remove the mains plug from the wall socket.
- Always place and use the iron on a stable, level and horizontal surface.
- Do not put perfume, vinegar, starch, descaling agents, ironing aids or other chemicals in the water tank.
- This appliance is intended for household use only.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

Before first use

- 1** Remove any sticker or protective foil from the soleplate.
- 2** Let the iron heat up to maximum temperature and pass the iron over a piece of damp cloth for several minutes to remove any residues from the soleplate.

Preparing for use**Filling the water tank**

Never immerse the iron in water.

- 1** Make sure the appliance is unplugged.
- 2** Set the steam control to position ○ (= no steam) (Fig. 2).
- 3** Tilt the iron backwards.
- 4** Fill the water tank with tap water up to the maximum level. (Fig. 3)

Do not fill the water tank beyond the MAX indication.

Do not put perfume, vinegar, starch, descaling agents, ironing aids or other chemicals in the water tank.

- ▶ If the tap water in your area is very hard, we advise you to mix it with an equal amount of distilled water or to use distilled water only.

Setting the temperature

- 1** Put the iron on its heel.
- 2** To set the required ironing temperature, turn the temperature dial to the appropriate position (Fig. 4). Check the laundry care label for the required ironing temperature:

- Synthetic fabrics (e.g. acrylic, viscose, polyamide, polyester)
- Silk
- Wool
- Cotton, linen

If you do not know what kind or kinds of fabric an article is made of, determine the right ironing temperature by ironing a part that is not visible when you wear or use the article.

Silk, woollen and synthetic materials; iron the reverse side of the fabric to prevent shiny patches. Avoid using the spray function to prevent stains.

Start ironing the articles that require the lowest ironing temperature, such as those made of synthetic fibres.

- 3** Put the mains plug in an earthed wall socket.
- 4** Let the iron heat up until the temperature light first goes out and then goes on again (Fig. 5).

Note: The temperature light goes on from time to time during ironing.

Using the appliance

Note: The iron may give off some smoke when you use it for the first time. This stops after a short while.

Steam ironing

- 1** Make sure that there is enough water in the water tank.
- 2** Set the recommended ironing temperature (see chapter 'Preparing for use', section 'Setting the temperature').
- 3** After the temperature light has gone out, set the steam control to the appropriate steam position. Make sure that the steam setting you select is suitable for the ironing temperature selected: (Fig. 6)

 for moderate steam (temperature settings ●● to ●●●)

 for maximum steam (temperature settings ●●● to MAX)

- ▶ The iron starts to produce steam as soon as it reaches the set temperature.

Ironing without steam

- 1** Set the steam control to position ○ (= no steam).
- 2** Set the recommended ironing temperature (see chapter 'Preparing for use', section 'Setting the temperature').

Features**Spray function (specific types only)**

You can use the spray function to remove stubborn creases at any temperature.

- 1** Make sure that there is enough water in the water tank.

- 2** Press the spray button several times to moisten the article to be ironed (Fig. 7).

Steam boost (specific types only)

A powerful shot of steam helps to remove stubborn creases.

The steam boost function can only be used at temperature settings between ●●● and MAX.

- 1** Press and release the steam boost button (Fig. 8). Wait a while before you use the button again to avoid spluttering.

Never direct the steam at people.

Vertical steam boost (specific types only)

You can also use the steam boost function when you hold the iron in vertical position. This is useful for removing creases from hanging clothes, curtains etc.

- 1** Hold the iron in vertical position. Then press and release the steam boost button (Fig. 9)

Never direct the steam at people.

Automatic shut-off (specific types only)

The automatic shut-off function automatically switches off the heating element if the iron has not been moved for a while.

- ▶ The auto-off light starts flashing to indicate that the iron has been switched off by the safety shut-off function (Fig. 10).

- In horizontal position, this happens after 30 seconds.
- In vertical position, this happens after 8 minutes.

- 1** To let the iron heat up again, pick it up or move it slightly.
- If the temperature light goes on, wait for it to go out before you start ironing.
- If the temperature light does not go on, the iron is ready for use.

Cleaning and maintenance**After ironing**

- 1** Put the iron on its heel.
- 2** Remove the mains plug from the wall socket and let the iron cool down.
- 3** Wipe scale and any other deposits off the soleplate with a damp cloth and a non-abrasive (liquid) cleaner.

To keep the soleplate smooth, avoid hard contact with metal objects. Never use a scouring pad, vinegar or other chemicals to clean the soleplate.

- 4** Clean the upper part of the appliance with a damp cloth.
- 5** Regularly rinse the water tank with water. Empty the water tank after cleaning.

Double-Active Calc System (specific types only)

The Double-Active Calc System consists of an Anti-Calc tablet inside the water tank combined with the Calc-Clean function.

- The Anti-Calc tablet prevents scale from clogging the steam vents. The tablet is constantly active and does not need replacement (Fig. 11).
- The Calc-Clean function removes the scale particles.

Calc-Clean function

Use the Calc-Clean function once every two weeks. If the water in your area is very hard (i.e. when flakes come out of the soleplate during ironing), use the Calc-Clean function more frequently.

- 1** Set the steam control to position ○.
- 2** Set the temperature dial to MAX.
- 3** Fill the water tank to the maximum level.

Do not pour vinegar or other descaling agents into the water tank.

- 4** Put the mains plug in an earthed wall socket.
- 5** Unplug the iron when the temperature light goes out.
- 6** Hold the iron over the sink and set the steam control to the Calc-Clean position •. (Fig. 12)

- 7 Pull the steam control slightly upwards and gently shake the iron until all water in the tank has been used up.
- 8 Steam and boiling water come out of the soleplate. Scale (if any) is flushed out.
- 8 After you have used the Calc-Clean function, press down the steam control while you turn it to position O.

Note: Repeat the Calc-Clean process if the water that comes out of the iron still contains scale particles.

After the Calc-Clean process

- 1 Connect the iron to the mains to let the soleplate dry.
- 2 Unplug the iron when the temperature light goes out.
- 3 Move the iron gently over a piece of used cloth to remove any water stains that may have formed on the soleplate.
- 4 Let the iron cool down before you store it.

Cleaning the steam control needle

- 1 Pull the steam control out of the appliance. (Fig. 13)
- 2 Use vinegar to remove scale, if any, from the needle (Fig. 14).

Do not bend or damage the steam control needle.

- 3 Reinsert the steam control. Place the point of the needle exactly in the centre of the hole and fit the small projection on the side of the needle into the slot (Fig. 15).
- 4 Set the steam control to position O.

Storage

- 1 Unplug the appliance and set the steam control to position O.
- 2 Empty the water tank (Fig. 16).
- 3 Wind the mains cord round the cord storage facility.
- 4 Store the iron on its heel in a safe and dry place (Fig. 17).

Environment



- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 18).

Guarantee & service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at www.philips.com or contact the Philips Consumer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Troubleshooting



This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Cause	Solution
The iron is plugged in but the soleplate is cold.	There is a connection problem.	Check the mains cord, the plug and the wall socket.
	The temperature dial is set to MIN.	Set the temperature dial to the required temperature.
The iron does not produce any steam.	There is not enough water in the water tank.	Fill the water tank (see chapter 'Preparing for use').
	The steam control is set to position O.	Set the steam control to position  or  (see chapter 'Using the appliance').
Water leaks from the soleplate during ironing.	The iron is not hot enough.	Set the temperature dial to a temperature suitable for steam ironing (●●● to MAX). Put the iron on its heel and wait until the temperature light goes out before you start ironing.
The spray function does not work (specific types only)	There is not enough water in the water tank.	Fill the water tank (see chapter 'Preparing for use').
Flakes and impurities come out of the soleplate during ironing.	You have been using hard water, which has caused scale flakes to develop inside the soleplate.	Use the Calc-Clean function one or more times (see chapter 'Cleaning and maintenance').
The automatic shut-off light flashes (specific types only).	The automatic shut-off function has been activated (see chapter 'Features').	Pick up the iron or move it slightly to deactivate the automatic shut-off function. The automatic shut-off light goes out.
Water leaks from the soleplate while the iron cools down or after it has been stored.	You put the iron in horizontal position while there is still water in the water tank.	Empty the water tank and set the steam control to position O before you store the iron (see chapter 'Storage'). Store the iron on its heel.
The steam boost function or vertical steam boost function does not work (specific types only).	You have used the steam boost function or the vertical steam boost function too often within a very short period.	Put the iron in horizontal position and wait a while before you use the steam boost function or vertical steam boost function again.
	The iron is not hot enough.	Set the temperature dial to a temperature suitable for steam ironing (●●● to MAX). Put the iron on its heel and wait until the temperature light goes out before you start ironing.

Introducción

Enhorabuena por la compra de este producto y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido de la asistencia que Philips le ofrece, registre su producto en www.philips.com/welcome.

Descripción general (fig. 1)

- A** Boquilla del spray (sólo en modelos específicos)
- B** Abertura de llenado
- C** Control de vapor
 - ○ = sin vapor
 - ☁ = vapor moderado
 - ☁☁ = vapor máximo
- • = función Calc-Clean
- D** Botón spray  (sólo en modelos específicos)
- E** Supervapor  (sólo en modelos específicos)
- F** Piloto de desconexión automática (sólo en modelos específicos)
- G** Piloto de temperatura
- H** Cable de alimentación
- I** Pastilla antical (sólo modelos específicos)
- J** Placa de modelo
- K** Depósito de agua
- L** Control de temperatura

Importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

Peligro

- No sumerja nunca la plancha en agua.

Advertencia

- Antes de enchufar el aparato, compruebe si el voltaje indicado en la placa de modelo se corresponde con el voltaje de red local.
- No utilice el aparato si la clavija, el cable de alimentación o el propio aparato tienen daños visibles, o si el aparato se ha caído o está goteando. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por Philips o por un centro de servicio autorizado por Philips, con el fin de evitar situaciones de peligro.
- No deje nunca el aparato desatendido cuando esté enchufado a la red.
- Este aparato no debe ser usado por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con este aparato.
- No permita que el cable de alimentación entre en contacto con la suela caliente de la plancha.

Precaución

- Conecte el aparato sólo a un enchufe con toma de tierra.
- Compruebe el cable de alimentación con regularidad por si estuviera dañado.
- La suela de la plancha puede calentarse mucho y, si se toca, puede causar quemaduras.
- Cuando haya acabado de planchar, cuando limpie el aparato, cuando llene o vacíe el depósito del agua o cuando deje la plancha aunque sólo sea durante un momento, ajuste el control de vapor a la posición O, ponga la plancha sobre su base de apoyo y desenchúfela de la red.
- Ponga y utilice siempre la plancha sobre una superficie estable, plana y horizontal.
- No eche en el depósito de agua perfume, vinagre, almidón, productos desincrustantes, productos que ayuden al planchado ni otros productos químicos.
- Este aparato es sólo para uso doméstico.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato Philips cumple todos los estándares sobre campos electromagnéticos (CEM). Si se utiliza correctamente y de acuerdo con las instrucciones de este manual, el aparato se puede usar de forma segura según los conocimientos científicos disponibles hoy en día.

Antes de utilizarlo por primera vez

- 1** Quite cualquier pegatina o lámina protectora de la suela.
- 2** Deje que la plancha se caliente hasta la temperatura máxima y pásela durante unos minutos sobre un paño húmedo para eliminar cualquier residuo que pudiera haber en la suela.

Preparación para su uso

Llenado del depósito de agua

No sumerja nunca la plancha en agua.

- 1** Asegúrese de que el aparato está desenchufado.
- 2** Ajuste el control de vapor a la posición O (= sin vapor) (fig. 2).
- 3** Incline la plancha hacia atrás.
- 4** Llene el depósito con agua del grifo hasta el nivel máximo. (fig. 3)

No llene el depósito de agua por encima de la indicación MAX.

No eche en el depósito de agua perfume, vinagre, almidón, productos desincrustantes, productos que ayuden al planchado ni otros productos químicos.

- ▶ Si el agua del grifo de su zona es muy dura, le aconsejamos que la mezcle a partes iguales con agua destilada, o que use sólo agua destilada.

Ajuste de la temperatura

- 1** Ponga la plancha sobre su base de apoyo.
- 2** Para seleccionar la temperatura de planchado adecuada, gire el control de temperatura hasta la posición correspondiente (fig. 4).

Compruebe en la etiqueta de la prenda la temperatura de planchado apropiada:

- Fibras sintéticas (por ejemplo, acrílico, viscosa, poliamida, poliéster)
- Seda
- Lana
- Algodón, lino

Si no sabe de qué tipos de tejido está hecha la prenda, determine la temperatura correcta planchando una parte de la misma que no se vea cuando la use o la lleve puesta. Seda, lana y materiales sintéticos: planche las prendas por el revés para evitar que aparezcan brillos en la tela. No use el pulverizador para evitar que se produzcan manchas.

Empiece planchando las prendas que requieran la temperatura más baja de planchado, como las de fibras sintéticas.

- 3** Conecte el aparato a un enchufe con toma de tierra.
- 4** Deje que la plancha se caliente hasta que el piloto de temperatura se apague primero y se encienda de nuevo más tarde (fig. 5).

Nota: Durante el planchado el piloto de temperatura se ilumina de vez en cuando.

Uso del aparato

Nota: La plancha puede despedir un poco de humo al usarla por primera vez. Dejará de hacerlo al cabo de un rato.

Planchado con vapor

- 1** Asegúrese de que haya suficiente agua en el depósito de agua.
- 2** Seleccione la posición de temperatura de planchado recomendado (consulte la sección "Ajuste de la temperatura" del capítulo "Preparación para su uso").
- 3** Cuando se haya apagado el piloto de temperatura, coloque el control de vapor en la posición de vapor adecuada. Asegúrese de que la posición de vapor seleccionada es apropiada para la temperatura de planchado elegida: (fig. 6)

☁ para vapor moderado (posiciones de temperatura entre ●● y ●●●●)

☁☁ para vapor máximo (posiciones de temperatura de ●●●● a MAX)

- ▶ La plancha empieza a producir vapor en cuanto alcanza la temperatura seleccionada.

Planchado sin vapor

- 1** Ajuste el control de vapor a la posición O (= sin vapor).
- 2** Seleccione la posición de temperatura de planchado recomendado (consulte la sección "Ajuste de la temperatura" del capítulo "Preparación para su uso").

Características

Pulverizador (sólo en modelos específicos)

Puede utilizar el pulverizador para eliminar las arrugas persistentes a cualquier temperatura.

- 1** Asegúrese de que haya suficiente agua en el depósito de agua.
- 2** Pulse varias veces el botón spray para humedecer la prenda que vaya a planchar (fig. 7).

Supervapor (sólo en modelos específicos)

Un potente chorro de vapor ayuda a eliminar las arrugas rebeldes.

La función supervapor sólo se puede usar a temperaturas de planchado entre ●●● y MAX.

- 1** Pulse y suelte el botón de Supervapor (fig. 8). Para evitar que se produzcan chisporroteos, espere unos minutos antes de volver a usar el botón.

No dirija nunca el vapor hacia las personas.

Función supervapor vertical (sólo en modelos específicos)

También puede utilizar la función supervapor con la plancha en posición vertical. Es muy útil para eliminar las arrugas de prendas colgadas, cortinas, etc.

- 1** Coloque la plancha en posición vertical y pulse y suelte el botón de supervapor (fig. 9).

No dirija nunca el vapor hacia las personas.

Piloto de desconexión automática (sólo en modelos específicos)

La función de desconexión automática apaga la resistencia automáticamente si la plancha no se ha movido durante un período de tiempo.

- ▶ El piloto de desconexión automática comienza a parpadear para indicar que la plancha se ha apagado mediante la función de desconexión de seguridad (fig. 10).

- En posición horizontal, esto sucederá transcurridos 30 segundos.
- En posición vertical, esto sucederá transcurridos 8 minutos.

- 1** Para que la plancha se caliente de nuevo, levántela o muévala ligeramente.
- Si el piloto de temperatura se enciende, espere a que se apague antes de empezar a planchar.
- Si el piloto de temperatura no se enciende, la plancha está lista para usar.

Limpieza y mantenimiento

Después del planchado

- 1** Ponga la plancha sobre su base de apoyo.
- 2** Desenchufe el aparato de la toma de corriente y deje que se enfríe.
- 3** Limpie con un paño húmedo y un limpiador líquido no abrasivo los restos de cal y las impurezas que puedan haber quedado en la suela.

Con el fin de mantener la suela lisa, evite un contacto fuerte con objetos metálicos. No utilice nunca estropajos, vinagre ni productos químicos para limpiar la suela.

- 4** Limpie la parte superior del aparato con un paño húmedo.
- 5** Enjuague con frecuencia el depósito de agua con agua. Vacíe el depósito de agua después de limpiarlo.

Sistema antical de doble acción (sólo en modelos específicos)

El sistema antical de doble acción consiste en una pastilla antical situada dentro del depósito de agua que se combina con la función Calc-Clean.

- La pastilla antical evita que las partículas de cal obstruyan los orificios de salida del vapor. Esta pastilla está siempre activa y no es necesario sustituirla (fig. 11).
- La función Calc-Clean elimina las partículas de cal.

Función Calc-Clean

Utilice la función Calc-Clean una vez cada dos semanas. Si el agua de su zona es muy dura (es decir, si sale suciedad de la suela cuando está planchando), utilice la función Calc-Clean con mayor frecuencia.

- 1 Ajuste el control de vapor a la posición O.
- 2 Ajuste el control de temperatura a la posición MAX.
- 3 Llene el depósito del agua hasta el nivel máximo.

No eche vinagre ni otros agentes desincrustantes en el depósito del agua.

- 4 Conecte el aparato a un enchufe con toma de tierra.
- 5 Desenchufe la plancha cuando el piloto de temperatura se apague.
- 6 Sujete la plancha sobre el fregadero y coloque el control de vapor en la posición Calc-Clean * (fig. 12)

7 Tire ligeramente del control de vapor hacia arriba y sacuda suavemente la plancha hasta que se vacíe el depósito de agua.

► Por la suela salen vapor y agua hirviendo, eliminando los depósitos de cal (si los hay).

- 8 Después de utilizar la función Calc-Clean, presione el control de vapor hacia abajo mientras lo gira a la posición O.

Nota: Repita el proceso Calc-Clean si el agua que sale de la plancha sigue conteniendo partículas de cal.

Una vez realizado el proceso Calc-Clean

- 1 Conecte la plancha a la red y deje que la suela se seque.
- 2 Desenchufe la plancha cuando el piloto de temperatura se apague.
- 3 Para eliminar las manchas de agua que puedan haber quedado en la suela, pase suavemente la plancha sobre un trozo de tela usada.
- 4 Deje que la plancha se enfríe antes de guardarla.

Cómo limpiar la aguja del control de vapor

- 1 Saque el control de vapor del aparato. (fig. 13)
- 2 Si hubiera cal en la aguja, utilice vinagre para eliminarla (fig. 14).

No doble ni deteriore la aguja de control del vapor.

- 3 Vuelva a colocar el control de vapor. Ponga la punta de la aguja justo en el centro del orificio y encaje el pequeño saliente lateral de la aguja en la ranura (fig. 15).
- 4 Ajuste el control de vapor a la posición O.

Almacenamiento

- 1 Desenchufe el aparato y ajuste el control de vapor a la posición O.
- 2 Vacíe el depósito de agua (fig. 16).
- 3 Enrolle el cable de red alrededor del recogecable.
- 4 Guarde la plancha sobre su base de apoyo en un lugar seco y seguro (fig. 17).

Medio ambiente

- Al final de su vida útil, no tire el aparato junto con la basura normal del hogar. Llévelo a un punto de recogida oficial para su reciclado. De esta manera ayudará a conservar el medio ambiente (fig. 18).

Garantía y servicio

Si necesita información o si tiene algún problema, visite la página Web de Philips en www.philips.com, o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país (hallará el número de teléfono en el folleto

de la garantía mundial). Si no hay Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país, diríjase a su distribuidor local Philips.

Guía de resolución de problemas



En este capítulo se resumen los problemas más frecuentes que pueden surgir. Si no puede resolver el problema con la siguiente información, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país.

Problema	Causa	Solución
La plancha está enchufada pero la suela está fría.	Hay un problema de conexión.	Compruebe el cable de alimentación, la clavija y el enchufe.
	El control de temperatura está en MIN.	Coloque el control de temperatura en la posición adecuada.
La plancha no produce vapor.	No hay suficiente agua en el depósito.	Llene el depósito de agua (consulte el capítulo "Preparación para su uso").
	El control del vapor está en la posición O.	Ajuste el control de vapor a la posición ☁ o ☁ (consulte el capítulo "Uso del aparato").
Durante el planchado sale agua de la suela.	La plancha no está suficientemente caliente.	Ajuste el control de temperatura a la temperatura adecuada para planchar con vapor (de ●● a MAX). Coloque la plancha sobre su talón y espere hasta que el piloto de temperatura se apague antes de empezar a planchar.
El pulverizador no funciona (sólo en modelos específicos)	No hay suficiente agua en el depósito.	Llene el depósito de agua (consulte el capítulo "Preparación para su uso").
Durante el planchado salen partículas de cal e impurezas por la suela.	Ha utilizado agua dura, lo que ha provocado que se forme cal en el interior de la suela.	Use la función Calc-Clean una o más veces (consulte el capítulo "Limpieza y mantenimiento").
El piloto de desconexión automática parpadea (sólo en modelos específicos).	Se ha activado la función de desconexión automática (consulte el capítulo "Características").	Levante la plancha o muévala ligeramente para desactivar la función de desconexión automática. El piloto de desconexión automática se apaga.
Sale agua de la suela mientras la plancha se enfría o cuando ya está guardada.	Se ha colocado la plancha en posición horizontal cuando aún quedaba agua en el depósito.	Antes de guardar la plancha, vacíe el depósito de agua y ajuste el control de vapor a la posición O (consulte el capítulo "Almacenamiento"). Guarde la plancha apoyada sobre su talón.
La función supervapor o la función supervapor vertical no funcionan (sólo en modelos específicos).	Ha utilizado la función supervapor o la función supervapor vertical demasiado a menudo en un período de tiempo muy corto.	Coloque la plancha en posición horizontal y espere unos minutos antes de volver a utilizar la función supervapor o la función supervapor vertical.
	La plancha no está suficientemente caliente.	Ajuste el control de temperatura a la temperatura adecuada para planchar con vapor (de ●●● a MAX). Coloque la plancha sobre su talón y espere hasta que el piloto de temperatura se apague antes de empezar a planchar.

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza Philips, registrate il vostro prodotto su www.philips.com/welcome.

Descrizione generale (fig. 1)

- A** Bocchetta spray (solo modelli specifici)
- B** Foro di riempimento
- C** Regolatore di vapore
 - ○ = niente vapore
 - ☁ = vapore moderato
 - ☁☁ = vapore massimo
- • = funzione Calc-Clean
- D** Pulsante spray  (solo modelli specifici)
- E** Funzione colpo di vapore  (solo modelli specifici)
- F** Spia di spegnimento automatico (solo modelli specifici)
- G** Spia della temperatura
- H** Cavo di alimentazione
- I** Pastiglia anticalcare (solo per modelli specifici)
- J** Targhetta modello
- K** Serbatoio d'acqua
- L** Termostato

Importante

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggete attentamente il presente manuale e conservatelo per eventuali riferimenti futuri.

Pericolo

- Non immergete mai il ferro nell'acqua.

Avvertenza

- Prima di collegare l'apparecchio, controllate che la tensione indicata sulla placchetta corrisponda a quella della rete locale.
- Non utilizzate l'apparecchio nel caso in cui la spina, il cavo di alimentazione o l'apparecchio stesso siano danneggiati o in presenza di rotture o perdite dall'apparecchio.
- Nel caso in cui il cavo di alimentazione fosse danneggiato, dovrà essere sostituito presso i centri autorizzati Philips, i rivenditori specializzati oppure da personale debitamente qualificato, per evitare situazioni pericolose.
- Non lasciate mai l'apparecchio incustodito quando è collegato alla presa di corrente.
- L'apparecchio non è destinato a persone (inclusi bambini) con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, fatti salvi i casi in cui tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Adottate le dovute precauzioni per evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.
- Evitate che il cavo di alimentazione venga a contatto con la piastra del ferro calda.

Attenzione

- Collegare l'apparecchio esclusivamente a una presa di messa a terra.
- Verificate periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione.
- La piastra del ferro può surriscaldarsi eccessivamente e provocare scottature se a contatto con la pelle.
- Dopo aver utilizzato l'apparecchio, durante le operazioni di pulizia, riempimento o svuotamento del serbatoio dell'acqua o nel caso in cui lasciate l'apparecchio incustodito anche per un breve periodo, impostate il regolatore di vapore in posizione ○ e il ferro in posizione verticale, quindi scollegate la spina dalla presa.
- Posizionate e utilizzate sempre il ferro su una superficie piana, stabile e orizzontale.
- non aggiungete mai profumo, aceto, amido, agenti disincrostanti, prodotti per la stiratura o altre sostanze chimiche nel serbatoio dell'acqua.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente a uso domestico.

Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard relativi ai campi elettromagnetici (EMF). Se utilizzato in modo appropriato seguendo le istruzioni contenute nel presente manuale utente, l'apparecchio

consente un utilizzo sicuro come confermato dai risultati scientifici attualmente disponibili.

prima volta

- 1** Rimuovete gli eventuali adesivi o il foglio di protezione dalla piastra.
- 2** Riscaldare il ferro alla massima temperatura e passatelo su uno straccio umido per vari minuti, per eliminare eventuali residui dalla piastra.

**Predisposizione dell'apparecchio
Riempimento del serbatoio dell'acqua****Non immergete mai il ferro nell'acqua.**

- 1** Verificate che l'apparecchio sia scollegato dalla presa di corrente.
- 2** Impostate il regolatore di vapore in posizione ○ (= assenza di vapore) (fig. 2).
- 3** Inclinate il ferro all'indietro.
- 4** Riempite il serbatoio con acqua del rubinetto fino al livello massimo. (fig. 3)

Non superate il livello massimo di riempimento del serbatoio.

non aggiungete mai profumo, aceto, amido, agenti disincrostanti, prodotti per la stiratura o altre sostanze chimiche nel serbatoio dell'acqua.

- Nel caso l'acqua della vostra zona fosse particolarmente dura, vi consigliamo di mescolarla con la stessa quantità di acqua distillata o di usare solo acqua distillata.

Impostazione della temperatura

- 1** Ponete il ferro in posizione verticale.
- 2** Impostate la temperatura di stiratura desiderata ruotando il termostato sulla posizione appropriata (fig. 4).

Verificate sull'etichetta del capo la temperatura di stiratura richiesta:

- Tessuti sintetici (ad esempio acrilico, viscosa, poliammide, poliestere)
- Seta
- Lana
- Cotone, lino

Se non si conosce il tessuto del capo da stirare, si consiglia di stirare un angolo nascosto per determinare la temperatura più indicata.

Seta, lana e tessuti sintetici; stirate il capo al rovescio per evitare la formazione di aloni lucidi. Non utilizzate la funzione spray, onde evitare macchie.

Iniziate a stirare i capi che richiedono una temperatura di stiratura più bassa, ad esempio i tessuti sintetici.

- 3** Inserite la spina in una presa di messa a terra.
- 4** Lasciate riscaldare il ferro finché la spia della temperatura non si spegne e poi si riaccende (fig. 5).

Nota Durante la stiratura, la spia della temperatura si accende regolarmente.

Modalità d'uso dell'apparecchio

Nota La prima volta che si utilizza il ferro, si potrebbe notare la fuoriuscita di vapore; tuttavia scompare dopo poco tempo.

Stiratura a vapore

- 1** Verificate il livello di riempimento del serbatoio dell'acqua.
- 2** Selezionate la temperatura di stiratura consigliata (vedere "Predisposizione dell'apparecchio", sezione "Impostazione della temperatura").
- 3** Dopo lo spegnimento della spia della temperatura, impostate il regolatore di vapore nella posizione consigliata. Controllate che l'impostazione del vapore selezionata sia adatta alla temperatura di stiratura scelta: (fig. 6)

- ☁ Per un vapore moderato (temperatura compresa tra ●●● e ●●●●)
- ☁☁ Per il vapore massimo (temperatura compresa tra ●●●● a MAX)

- Il ferro inizia a produrre vapore non appena raggiunge la temperatura impostata.

Stiratura senza vapore

- 1** Impostate il regolatore di vapore in posizione ○ (= assenza di vapore).
- 2** Selezionate la temperatura di stiratura consigliata (vedere "Predisposizione dell'apparecchio", sezione "Impostazione della temperatura").

Caratteristiche**Funzione spray (solo per alcuni modelli)**

È possibile utilizzare la funzione spray per eliminare le pieghe più ostinate a qualsiasi temperatura.

- 1** Verificate il livello di riempimento del serbatoio dell'acqua.
- 2** Premete più volte il pulsante spray per inumidire il capo da stirare (fig. 7).

Funzione colpo di vapore (solo per alcuni modelli)

Un potente getto di vapore consente di eliminare le pieghe più ostinate. Il getto di vapore può essere utilizzato solo a temperature comprese tra ●●●● e MAX.

- 1** Premete e rilasciate il pulsante colpo di vapore (fig. 8).
Attendete alcuni istanti prima di premere nuovamente il pulsante, per evitare spruzzi.

Non puntate mai il getto di vapore verso le persone.**Funzione colpo di vapore verticale (solo modelli specifici)**

Il colpo di vapore può essere utilizzato anche tenendo il ferro in posizione verticale per eliminare le pieghe da capi appesi, tende, ecc.

- 1** Tenete il ferro in posizione verticale, quindi premete e rilasciate il pulsante colpo di vapore (fig. 9)

Non puntate mai il getto di vapore verso le persone.**Spegnimento automatico (solo modelli specifici)**

La funzione di spegnimento automatico consente di spegnere automaticamente il ferro se non viene mosso per alcuni minuti.

- La spia di spegnimento automatico inizia a lampeggiare per indicare che il ferro è stato spento con la funzione di spegnimento di sicurezza (fig. 10).
- In posizione orizzontale, lampeggerà dopo 30 secondi.
- In posizione verticale, lampeggerà dopo 8 minuti.

- 1** Per riscaldare nuovamente il ferro, impugnate o muovetelo leggermente.
- Se la spia della temperatura si accende, attendete che si spenga prima di iniziare a stirare.
- Se la spia della temperatura non si accende, il ferro è pronto per l'uso.

Pulizia e manutenzione**Al termine della stiratura**

- 1** Ponete il ferro in posizione verticale.
- 2** Togliete la spina dalla presa e lasciate raffreddare il ferro.
- 3** Eliminate il calcare ed eventuali altri residui dalla piastra con un panno umido e un detergente (liquido) non abrasivo.

Per mantenere la piastra perfettamente liscia, evitate il contatto con oggetti metallici. Per pulire la piastra, non utilizzate pagliette, aceto o altre sostanze chimiche.

- 4** Pulite la parte superiore del ferro con un panno umido.
- 5** Risciacquate regolarmente il serbatoio con acqua pulita. Dopo la pulizia, svuotate sempre il serbatoio dell'acqua.

Sistema anticalcare a doppia azione (solo per alcuni modelli)

Il doppio sistema anticalcare è composto da una pastiglia anticalcare posta all'interno del serbatoio dell'acqua e dalla funzione Calc-Clean.

- La pastiglia anticalcare evita che il calcare si depositi nei fori della piastra. La pastiglia è costantemente attiva e non deve essere sostituita (fig. 11).
- La funzione Calc-Clean elimina le particelle di calcare.

Funzione Calc-Clean

Usate la funzione Calc-Clean ogni due settimane. Nel caso l'acqua nella vostra zona fosse particolarmente dura (ad esempio nel caso di fuoriuscita di pezzi di calcare dalla piastra quando stirate), ricordate di usare la funzione Calc-Clean con maggior frequenza.

- 1 Impostate il regolatore di vapore in posizione O.
- 2 Impostate il termostato su MAX.
- 3 Riempite completamente il serbatoio dell'acqua.

Non aggiungete aceto o altri agenti disincrostanti nel serbatoio dell'acqua.

- 4 Inserite la spina in una presa di messa a terra.
- 5 Scollegate l'apparecchio dalla presa di corrente non appena la spia della temperatura si spegne.
- 6 Tenendo il ferro sopra il lavandino, impostate il regolatore di vapore in posizione Calc-Clean •. (fig. 12)

- 7 Spingete il regolatore di vapore leggermente verso l'alto e scuotete delicatamente il ferro fino a consumare tutta l'acqua contenuta nel serbatoio.
 - ▶ Dalla piastra usciranno vapore e acqua bollente, trascinando con sé (eventuali) tracce di calcare.

- 8 Dopo aver utilizzato la funzione Calc-Clean, premete il regolatore di vapore mentre lo impostate sulla posizione O.

Nota Ripetete la procedura Calc-Clean se l'acqua che fuoriesce dal ferro contiene ancora particelle di calcare.

Al termine della procedura Calc-Clean

- 1 Inserite la spina nella presa e lasciate asciugare la piastra.
- 2 Scollegate l'apparecchio dalla presa di corrente non appena la spia della temperatura si spegne.
- 3 Fate scorrere delicatamente il ferro su un panno per eliminare eventuali macchie formatesi sulla piastra.
- 4 Lasciate raffreddare il ferro prima di riporlo.

Come pulire l'astina del regolatore di vapore.

- 1 Estraiete il regolatore di vapore dall'apparecchio. (fig. 13)
- 2 Utilizzate un po' di aceto per eliminare l'eventuale calcare presente sull'astina (fig. 14).

Non piegate o danneggiate l'astina.

- 3 Reinserite il regolatore di vapore collocando la punta dell'astina esattamente nel centro del foro e inserendo la sporgenza posta sul lato dell'astina nell'apposita fessura (fig. 15).
- 4 Impostate il regolatore di vapore in posizione O.

Come riporre l'apparecchio

- 1 Scollegate l'apparecchio dalla presa di corrente e impostate il regolatore di vapore in posizione O.
- 2 Svuotate il serbatoio dell'acqua (fig. 16).
- 3 Avvolgete il cavo attorno all'apposito supporto.
- 4 Riponete il ferro in posizione verticale, in un ambiente sicuro e asciutto (fig. 17).

Tutela dell'ambiente

- Per contribuire alla tutela dell'ambiente, non gettate l'apparecchio tra i rifiuti domestici quando non viene più utilizzato, ma consegnatelo a un centro di raccolta ufficiale (fig. 18).

Garanzia e assistenza

Per assistenza o informazioni e in caso di problemi, visitate il sito Web Philips www.philips.com oppure contattate il Centro Assistenza Clienti Philips del vostro paese (per conoscere il numero di telefono, consultate l'opuscolo della garanzia internazionale). Se nel vostro paese non esiste un Centro Assistenza Clienti, rivolgetevi al vostro rivenditore Philips.

Risoluzione dei guasti

In questo capitolo vengono riportati i problemi più ricorrenti legati all'uso dell'apparecchio. Se non riuscite a risolvere i problemi con le informazioni seguenti, vi preghiamo di contattare il Centro Assistenza Clienti Philips del vostro paese.

Problema	Causa	Soluzione
Il ferro è collegato alla presa di corrente ma la piastra è fredda.	Si è verificato un problema di alimentazione.	Verificate il cavo di alimentazione, lo spinotto e la presa a muro.
	Il termostato è impostato su MIN.	Impostate il termostato sulla temperatura adatta.
Il ferro non emette vapore.	Non c'è abbastanza acqua nel serbatoio.	Riempite il serbatoio dell'acqua (vedere il capitolo "Predisposizione dell'apparecchio").
	Il regolatore di vapore è in posizione O.	Impostate il regolatore del vapore in posizione ☁ o ☁ (vedere il capitolo "Modalità d'uso dell'apparecchio").
Durante la stiratura l'acqua fuoriesce dalla piastra.	Il ferro non è abbastanza caldo.	Impostate il termostato a una temperatura adatta per la stiratura a vapore (tra ●●● e MAX). Appoggiate il ferro in posizione verticale e aspettate che si spenga la spia della temperatura prima di iniziare a stirare.
La funzione spray non si attiva (solo per alcuni modelli)	Non c'è abbastanza acqua nel serbatoio.	Riempite il serbatoio dell'acqua (vedere il capitolo "Predisposizione dell'apparecchio").
Durante la stiratura fuoriescono impurità e residui di calcare dalla piastra.	È stata utilizzata acqua dura, che ha provocato la formazione di residui di calcare all'interno della piastra.	Avviate la funzione Calc-Clean una o più volte (vedere il capitolo "Pulizia e manutenzione").
La spia di spegnimento automatico lampeggia (solo modelli specifici).	È stata attivata la funzione di spegnimento automatico (vedere il capitolo "Caratteristiche").	Sollevate il ferro o muovetelo leggermente per disattivare la funzione di spegnimento automatico. La spia si spegne.
L'acqua fuoriesce dalla piastra mentre il ferro si sta raffreddando o dopo averlo riposto.	Il ferro è stato riposto in posizione orizzontale mentre c'era ancora acqua nel serbatoio.	Svuotate il serbatoio dell'acqua e impostate il regolatore di vapore in posizione O prima di riporre il ferro (vedere il capitolo "Come riporre l'apparecchio"). Riponete il ferro in posizione verticale.
La funzione colpo di vapore o la funzione vapore verticale non si attiva (solo modelli specifici).	La funzione colpo di vapore o la funzione vapore verticale è stata utilizzata troppo spesso in un breve lasso di tempo.	Posizionate il ferro in orizzontale e attendete alcuni istanti prima di riutilizzare la funzione colpo di vapore o la funzione vapore verticale.

Il ferro non è abbastanza caldo.

Impostate il termostato a una temperatura adatta per la stiratura a vapore (tra ●●● e MAX). Appoggiate il ferro in posizione verticale e aspettate che si spenga la spia della temperatura prima di iniziare a stirare.

Introdução

Parabéns pela sua compra e bem-vindo(a) à Philips! Para poder beneficiar de todas as vantagens da assistência Philips, registe o seu produto em www.philips.com/welcome.

Descrição geral (fig. 1)

- A** Escova borrifadora (apenas em modelos específicos)
- B** Abertura para enchimento
- C** Controlo do vapor
 - ○ = sem vapor
 - ☁ = vapor moderado
 - ☁☁ = vapor máximo
- • = função Calc-clean
- D** Função de borrifador (apenas em modelos específicos)
- E** Super Vapor (apenas em modelos específicos)
- F** Função de desligar automático (apenas tipos específicos)
- G** Luz da temperatura
- H** Fio de alimentação
- I** Pastilha anti-calcário (apenas tipos específicos)
- J** Sinalética
- K** Depósito de água
- L** Botão de temperatura

Importante

Leia este manual do utilizador com atenção, antes de utilizar o aparelho e guarde-o para uma eventual consulta futura.

Perigo

- Nunca mergulhe o ferro dentro de água.

Aviso

- Verifique se a voltagem indicada na sinalética corresponde à voltagem eléctrica local, antes de ligar o aparelho.
- Não utilize o aparelho se a ficha, o fio de alimentação ou o próprio aparelho apresentarem sinais visíveis de danos, se tiver deixado cair o aparelho ou se este apresentar fugas.
- Se o fio estiver danificado, deve ser sempre substituído pela Philips, por um centro de assistência autorizado da Philips ou por pessoal devidamente qualificado para se evitarem situações de perigo.
- Nunca deixe o aparelho sozinho quando estiver ligado à corrente.
- Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a não ser que lhes tenha sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser vigiadas para assegurar que não brincam com o aparelho.
- Não deixe que o fio de alimentação entre em contacto com a base quente do ferro.

Atenção

- Ligue sempre o aparelho a uma tomada com terra.
- Verifique regularmente se o fio de alimentação se encontra danificado.
- A base do ferro pode ficar extremamente quente e causar queimaduras se for tocada.
- Quando terminar de passar, quando limpar o aparelho, quando encher ou esvaziar o depósito de água e também quando abandonar o ferro mesmo por pouco tempo: regule o controlo do vapor para a posição 0, coloque o ferro em posição de descanso e retire a ficha de alimentação da tomada eléctrica.
- Coloque e utilize sempre o ferro sobre uma superfície estável, plana e horizontal.
- Não deite perfume, vinagre, goma, produtos descalcificantes, produtos para passar a ferro ou outros agentes químicos para dentro do depósito de água.
- Este aparelho destina-se apenas a utilização doméstica.

Campos Electromagnéticos — EMF (Electro Magnetic Fields)

Este aparelho Philips cumpre todas as normas relacionadas com campos electromagnéticos (EMF). Se for manuseado correctamente e de acordo com as

instruções presentes no manual do utilizador; o aparelho proporciona uma utilização segura, como demonstrado pelas provas científicas actualmente disponíveis.

Antes da primeira utilização

- 1** Retire todos os autocolantes ou película de protecção da base do ferro.
- 2** Deixe o ferro aquecer até à temperatura máxima e passe-o sobre um pedaço de pano húmido durante alguns minutos para remover todos os resíduos da base.

Preparação

Encher o depósito de água

Nunca mergulhe o ferro dentro de água.

- 1** Certifique-se de que o aparelho está desligado da tomada.
- 2** Regule o controlo do vapor para a posição 0 (= sem vapor) (fig. 2).
- 3** Incline o ferro para trás.
- 4** Encha o depósito com água da torneira até ao nível máximo. (fig. 3)

Não encha o depósito de água acima da indicação MAX.

Não deite perfume, vinagre, goma, produtos descalcificantes, produtos para passar a ferro ou outros agentes químicos para dentro do depósito de água.

- ▶ Se a água da torneira da sua área de residência for muito dura, é aconselhável misturá-la em quantidades iguais com água destilada ou utilizar apenas água destilada.

Regular a temperatura

- 1** Coloque o ferro em posição de descanso.
- 2** Para regular o ferro para a temperatura pretendida, rode o botão da temperatura para a posição apropriada (fig. 4).

Verifique a etiqueta da peça de roupa para saber qual a temperatura que deve seleccionar:

- Tecidos sintéticos (p. ex.: acrílico, viscose, poliamida, poliéster)
- Seda
- Lã
- Algodão, linho

Se desconhecer o tipo ou os tipos de material da peça, calcule a temperatura certa experimentando primeiro numa parte que não fique à vista quando vestir ou usar a roupa.

Seda, lã e materiais sintéticos: passe o tecido pelo avesso para evitar a formação de manchas de lustro. Evite utilizar o borrifador para não manchar o tecido. Comece por passar as peças que necessitem de temperatura mais baixa, como é o caso das fibras sintéticas.

- 3** Ligue a ficha a uma tomada com terra.
- 4** Permita que o ferro aqueça até que a luz de temperatura se apague e acenda novamente (fig. 5).

Nota: A luz da temperatura acende-se ocasionalmente enquanto passa a ferro.

Utilizar o aparelho

Nota: O ferro pode libertar algum fumo quando for utilizado pela primeira vez. É normal e pára passado pouco tempo.

Passar com vapor

- 1** Certifique-se de que o depósito tem água suficiente.
- 2** Defina a temperatura de engomar necessária (consulte o capítulo 'Preparação', secção 'Regular a temperatura').
- 3** Quando a luz da temperatura se apagar, regule o controlo do vapor para a posição adequada. Certifique-se de que a regulação do vapor seleccionada é a indicada para a temperatura que escolheu: (fig. 6)

☁ para vapor moderado (temperaturas entre ●● e ●●●)

☁☁ para vapor máximo (temperaturas entre ●●● e MAX)

- ▶ O ferro começa a produzir vapor assim que atingir a temperatura definida.

Passar sem vapor

- 1** Regule o controlo do vapor para a posição 0 (= sem vapor).
- 2** Defina a temperatura de engomar necessária (consulte o capítulo 'Preparação', secção 'Regular a temperatura').

Características

Função de borrifador (apenas em modelos específicos)

O borrifador pode ser utilizado para remover vincos mais difíceis a qualquer temperatura.

- 1** Certifique-se de que o depósito tem água suficiente.
- 2** Prima o botão do borrifador várias vezes para humedecer a peça de roupa que estiver a engomar (fig. 7).

Super Vapor (apenas em modelos específicos)

Um potente jacto de vapor ajuda a remover os vincos difíceis.

A função super vapor apenas pode ser utilizada nas definições de temperatura entre ●●● e MAX.

- 1** Prima e solte o botão do vapor turbo (fig. 8). Para evitar esguichos, aguarde um pouco antes de utilizar novamente o botão.

Nunca direcione o jacto para as pessoas.

Super Vapor Vertical (apenas em modelos específicos)

A função super vapor também pode ser utilizada quando se tem o ferro na posição vertical. Uma função particularmente útil para remover vincos de roupa pendurada, de cortinados, etc.

- 1** Segure o ferro na posição vertical. Em seguida, prima e solte o botão do vapor (fig. 9).

Nunca direcione o jacto para as pessoas.

Função de desligar automático (apenas tipos específicos)

A função desligar automático desliga automaticamente a resistência de aquecimento se o ferro não for movimentado durante algum tempo.

- ▶ **A luz de desligar automático fica intermitente para indicar que o ferro foi desligado pela função de desligar automático de segurança (fig. 10).**
- Na posição horizontal, isso acontecerá passados 30 segundos.
- Na posição vertical, isso acontecerá passados 8 minutos.

- 1** Para permitir que o ferro aqueça novamente, pegue-o ou movimente-o ligeiramente.
- Se a luz da temperatura se acender; aguarde que ela se apague antes de começar a passar.
- Se a luz da temperatura não se acender, o ferro está pronto a ser utilizado.

Limpeza e manutenção

Depois de passar

- 1** Coloque o ferro em posição de descanso.
- 2** Retire a ficha da tomada eléctrica e deixe o ferro arrefecer.
- 3** Limpe o aparelho e retire o calcário ou outros resíduos que se tenham incrustado na base com um pano húmido e um líquido de limpeza não-abrasivo.

Para conservar a base do ferro macia, deve evitar o contacto com objectos metálicos. Nunca utilize esfregões, vinagre ou produtos químicos para limpar a base do ferro.

- 4** Limpe a parte de cima do aparelho com um pano húmido.
- 5** Enxágue regularmente o depósito de água com água. Esvazie o depósito depois de o limpar.

Sistema Double-Active Calc (apenas em modelos específicos)

O Sistema Double-Active Calc é composto por uma pastilha anti-calcário no interior do depósito de água em combinação com a função Calc-Clean.

- A pastilha anti-calcário evita que o calcário obstrua as saídas do vapor. A pastilha está sempre activa e não precisa de ser substituída (fig. 11).
- A função 'Calc-clean' remove as partículas de calcário.

Função Calc-Clean (limpeza do calcário)

Use a função Calc-Clean de 2 em 2 semanas. Se a água da sua zona for muito dura (isto é, se saírem flocos de calcário pela base do ferro quando estiver a passar), utilize a função Calc-Clean com mais frequência.

- 1 Regule o controlo do vapor para a posição O.
- 2 Regule a temperatura para MAX.
- 3 Encha o depósito com água até ao nível máximo.

Não deite vinagre nem outros produtos descalcificantes no depósito de água.

- 4 Ligue a ficha a uma tomada com terra.
- 5 Desligue o ferro quando a luz da temperatura se apagar.
- 6 Segure o ferro sobre o lava-loiça e regule o controlo do vapor para a posição Calc-Clean (fig. 12)
- 7 Puxe o controlo do vapor ligeiramente para cima e, suavemente, sacuda o ferro até se esgotar toda a água que estiver no depósito.
 - ▷ O vapor e a água a ferver saem pela base do ferro. Os resíduos incrustados (se existentes) também são expelidos.
- 8 Depois de usar a função Calc-Clean, prima o controlo do vapor e, ao mesmo tempo, rode-o para a posição O.

Nota: Repita o procedimento Calc-clean se a água que sair do ferro ainda tiver resíduos de calcário.

Após o processo Calc-Clean

- 1 Ligue o ferro à corrente para que a base seque.
- 2 Desligue o ferro quando a luz da temperatura se apagar.
- 3 Movimento o ferro suavemente sobre um pedaço de pano velho para remover eventuais manchas de água que possam ter-se formado na base.
- 4 Deixe o ferro arrefecer antes de o arrumar.

Limpeza da agulha do controlo do vapor

- 1 Retire o controlo do vapor do aparelho. (fig. 13)
- 2 Utilize vinagre para remover o calcário da agulha, caso exista algum (fig. 14).

Não dobre nem danifique a agulha de controlo do vapor.

- 3 Volte a introduzir o controlo de vapor. Coloque a ponta da agulha exactamente no centro do orifício e encaixando a pequena saliência lateral da agulha na ranhura (fig. 15).
- 4 Regule o controlo do vapor para a posição O.

Arrumação

- 1 Desligue o ferro e regule o controlo de vapor para a posição O.
- 2 Esvazie o depósito de água (fig. 16).
- 3 Enrole o fio do ferro no compartimento próprio.
- 4 Arrume o ferro na posição de descanso, num local seguro e seco (fig. 17).

Ambiente

- Não deite fora o aparelho junto com o lixo doméstico normal no final da sua vida útil; entregue-o num ponto de recolha oficial para reciclagem. Ao fazê-lo ajuda a preservar o ambiente (fig. 18).

Garantia e assistência

Se necessitar de reparações, informações ou se tiver problemas, visite o Web site da Philips em www.philips.pt ou contacte o Centro de Assistência ao Consumidor local (pode encontrar o número de telefone no folheto de garantia mundial). Se não existir um Centro de Assistência no seu país, dirija-se ao seu representante Philips local.

Resolução de problemas

Este capítulo resume alguns dos problemas mais comuns que pode encontrar no aparelho. Se não conseguir resolver o problema através das indicações dadas a seguir, contacte o Centro de Atendimento ao Cliente Philips no seu país.

Problema	Causa	Solução
O ferro está ligado mas a base continua fria.	Ocorreu um problema com a ligação.	Verifique o cabo de alimentação eléctrica, a ficha e a tomada de parede.
	O botão de temperatura está na posição MIN.	Regule a temperatura para a temperatura pretendida.
O ferro não produz vapor.	Não existe água suficiente no depósito da água.	Encha o depósito da água (consulte o capítulo 'Preparação para a utilização').
	O controlo do vapor está regulado para a posição O.	Regule o controlo do vapor para a posição ☁ ou ☁ (consulte o aparelho 'Utilização do aparelho').
Pinga água da base do ferro enquanto se está a passar.	O ferro não está suficientemente quente.	Regule o botão da temperatura para a temperatura adequada para o vapor (●● a MAX). Coloque o ferro na posição de descanso e aguarde que a luz da temperatura se apague antes de começar a passar a ferro.
O borrifador não funciona (apenas em modelos específicos)	Não existe água suficiente no depósito da água.	Encha o depósito da água (consulte o capítulo 'Preparação para a utilização').
Saem flocos de calcário e impurezas da base do ferro enquanto passa a ferro.	Tem estado a utilizar água muito dura e isso provoca a formação de resíduos de calcário no interior da base do ferro.	Utilize a função Calc-clean uma ou mais vezes (consulte o capítulo 'Limpeza e manutenção').
A luz da função de desligar automático fica intermitente (apenas em tipos específicos).	A função de desligar automático foi activada (consulte o capítulo 'Características').	Levante o ferro ou movimente-o ligeiramente para desactivar a função de desligar automático. A luz de desligar automático apaga-se.
Pinga água da base do ferro quando o ferro está a arrefecer ou depois de ter sido arrumado.	O ferro esteve colocado na posição horizontal e o reservatório ainda tinha água.	Antes de arrumar o ferro, esvazie o depósito da água e regule o controlo do vapor para a posição O (consulte o capítulo 'Arrumação'). Arrume o ferro na posição de descanso.
A função super vapor ou a função super vapor vertical não funciona (apenas em modelos específicos).	Utilizou a função de SuperVapor ou a função de Super Vapor Vertical com demasiada frequência num período de tempo reduzido.	Coloque o ferro na posição horizontal e aguarde um pouco antes de utilizar novamente a função de SuperVapor ou a função de Super Vapor Vertical.
	O ferro não está suficientemente quente.	Regule o botão da temperatura para a temperatura adequada para o vapor (●●● a MAX). Coloque o ferro na posição de descanso e aguarde que a luz da temperatura se apague antes de começar a passar a ferro.